



# Escuela Universitaria de Turismo Iriarte Grado en Turismo (IRIARTE)

**GUÍA DOCENTE DE LA ASIGNATURA (ESCENARIO 1):** 

Alemán para la comunicación turística II (2021 - 2022)

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 1 de 10





Código: 509432202

# 1. Datos descriptivos de la asignatura

Asignatura: Alemán para la comunicación turística II

- Centro: Escuela Universitaria de Turismo Iriarte

- Lugar de impartición: Escuela Universitaria de Turismo Iriarte

- Titulación: Grado en Turismo (IRIARTE)

- Plan de Estudios: 2009 (Publicado en 2009-11-25)

- Rama de conocimiento: Ciencias Sociales y Jurídicas

- Itinerario / Intensificación:

- Departamento/s:

Idiomas

- Área/s de conocimiento:

Idiomas

- Curso: 2

- Carácter: Obligatoria

- Duración: Segundo cuatrimestre

- Créditos ECTS: 6,0

- Modalidad de impartición: Presencial

- Horario: Enlace al horario

- Dirección web de la asignatura: http://www.iriarteuniversidad.es

- Idioma: Castellano y alemán

# 2. Requisitos para cursar la asignatura

Nivel mínimo necesario A1/2 según el marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas. Haber superado la asignatura Alemán para la Comunicación Turística I

# 3. Profesorado que imparte la asignatura

Profesor/a Coordinador/a: MARINA SCHROEDER

- Grupo: Mañana

### General

Nombre: MARINAApellido: SCHROEDERDepartamento: Idiomas

- Área de conocimiento: Idiomas

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 2 de 10





#### Contacto

- Teléfono 1:
- Teléfono 2:
- Correo electrónico: marinaschroder@iriarteuniversidad.es
- Correo alternativo:

Tutorías primer cuatrimestre:

Desde	Hasta	Día	Hora inicial	Hora final	Localización	Despacho
Todo el cuatrimestre		Lunes	15:00	17:00	Escuela Universitaria de Turismo de Santa Cruz de Tenerife - EUTSC	1 al 4
Todo el cuatrimestre		Miércoles	15:00	17:00	Escuela Universitaria de Turismo Iriarte - EUTI	1 al 4

Observaciones: En caso de escenario 1, las tutorías se realizarán en línea vía Google Meet

Tutorías segundo cuatrimestre:

Desde	Hasta	Día	Hora inicial	Hora final	Localización	Despacho
Todo el cuatrimestre		Lunes	15:00	17:00	Escuela Universitaria de Turismo de Santa Cruz de Tenerife - EUTSC	1 al 4
Todo el cuatrimestre		Miércoles	15:00	17:00	Escuela Universitaria de Turismo Iriarte - EUTI	1 al 4

Observaciones: En el escenario 1, las tutorías se realizarán en línea vía Google Meet.

# 4. Contextualización de la asignatura en el plan de estudio

Bloque formativo al que pertenece la asignatura: Obligatoria

Perfil profesional: Administración y gestión de empresas. Viajes, turismo, ocio

# 5. Competencias

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 3 de 10





#### Competencias específicas

- CE28.2 28.2 Conocer la riqueza de la diversidad racial, social y cultural
- **CE28.1** 28.1 Conocer diferentes comportamientos, costumbres horarias, gastronómicas, fiestas y manifestaciones de carácter social y antropológico, modelos relacionales en el ámbito personal y profesional, etc.
- **CE23.2** 23.2 Conocer las tecnologías aplicadas a la promoción y comercialización turística (Bases de datos, DMS, Análisis y Diseño de Sistemas de Información Turística, Diseño y promoción de sitios webs turísticos)
- CE16.3 16.3 Funcionales (tal como: aprender hábitos y describir rutinas del sector profesional turístico)
- CE16.2 16.2 Léxicos (aprender términos relacionados con distintos campos semánticos)
- CE16.1 16.1 Lingüísticos (gramaticales)
- CE13.4 13.4 Conocer los principios básicos del protocolo y las relaciones públicas
- CE13.3 13.3 Conocer las principales técnicas de comunicación aplicables a las organizaciones turísticas
- CE13.1 13.1 Conocer los elementos y flujos del proceso de comunicación
- CE6.3 6.3 Conocer los diferentes aspectos y técnicas de comunicación externa (captación, atención y fidelización)
- CE6.2 6.2 Conocer los diferentes tipos de clientes y sus necesidades
- CE6.1 6.1 Conocer las particularidades del servicio turístico

#### **Competencias Generales**

- CG6 Tener una marcada orientación de servicio al cliente
- CG13 Manejar técnicas de comunicación
- CG16 Comunicarse de forma oral y escrita en una segunda lengua extranjera
- CG23 Utilizar y analizar las tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC) en los distintos ámbitos del sector turístico
- CG28 Trabajar en medios socioculturales diferentes

#### Competencias Básicas

- **CB1** Que los estudiantes hayan demostrado poseer y comprender conocimientos en un área de estudio que parte de la base de la educación general, y se suele encontrar a un nivel que, si bien se apoya en libros de textos avanzados, incluye también algunos aspectos que implican conocimientos de la vanguardia de su campo de estudios
- **CB2** Que los estudiantes sepan aplicar sus conocimientos a su trabajo o vacación de una forma profesional y posean las competencias que suelen demostrarse por medio de la elaboración y defensa de argumentos y la resolución de problemas dentro de su área de estudio
- CB3 Que los estudiantes tengan la capacidad de reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro de su área de estudio) para emitir juicios que incluyan una reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica o ética
- **CB4** Que los estudiantes puedan transmitir información, ideas, problemas y soluciones a un público tanto especializado como no especializado
- **CB5** Que los estudiantes hayan desarrollado aquellas habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía

#### 6. Contenidos de la asignatura

Contenidos teóricos y prácticos de la asignatura

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 4 de 10





Situation 1: Catering Texsorten/Wortschatz: Beschreibung der Cateringfirma, Veranstaltungstypen, telefonische Bestellung, Anfrageformular, Tischausstattung. Gerichte beschreiben (typische Gerichte aus Spanien und den Kanaren). Grammatik: Adjektivdeklination, Verben mit Pra
positionalgefu
ge Informations- u. Entscheidungsfragen

Situation 2: Freizeitangebot Textsorten/Wortschatz: Information u∎ber Aktivita∎ten im Hotel (Animationsprogramm fu∎r Erwachsene und Kinder), Dialoge. Aktivita∎ten auβerhalb des Hotels (Beschreibung von Ausflu∎gen, Besichtigungen und Wanderwegen), Dialoge. Grammatik: Zeitangaben, lokale Pra∎positionen, Infinitiv + zu, Informations- u. Entscheidungsfragen, Konjunktiv II als Ho∎flichkeitsform, Modalverben, Imperativ, Personal- und Reflexivpronomen, reflexive Verben mit Pra∎positionalgefu∎ge.

Situation 3: Verkehrsmittel Textsorten/Wortschatz: Verbindungen mit dem Bus, Zug und der Fa
hre. Beschreibungen, Dialoge, Fahrpla
ne. Grammatik: Trennbare Verben, lokale u. temporale Pra
positionen, Zeitangaben, Informations- u. Entscheidungsfragen

Situation 4: Flughafen Textsorte/Wortschatz: Flugverbindungen erkla**\bigsig**ren. Service und Orientierung am Flughafen. Beschreibungen und Dialoge. Grammatik: Trennbare Verben, Wechselpra**\bigsig**positionen.

Actividades a desarrollar en otro idioma

La lengua docente es el castellano y el alemán.

#### 7. Metodología y volumen de trabajo del estudiante

Descripción

La metodología se centra en el enfoque comunicativo orientado a la acción. Se pretende que el alumno sea capaz de comunicarse en una amplia gama de situaciones del ámbito turístico. El alumno adoptará alternativamente el papel de emisor-receptor, escuchando e interpretando las informaciones, así como eligiendo y ordenando el material lingüístico adecuado. Para ello se utilizarán especialmente medios audiovisuales y lecturas comprensivas, así como Internet, diccionarios y otros manuales.

Se llevarán a cabo las siguientes actividades:

- Práctica oral en la que los alumnos (en parejas, grupos o individualmente) elaborarán diálogos o entrevistas, participarán en debates y/o realizarán presentaciones.
- Práctica oral y escrita conducente a reforzar aspectos gramaticales y/o léxicos.
- Lectura orientada a practicar la expresión oral interpretando, entre otros, las distintas formas de entonación, del registro, del estilo y de la construcción de la frase.
- Realización de actividades orientadas a practicar la comprensión escrita mediante ejercicios de pregunta-respuesta, completar espacios en blanco de una conversación o redactar el orden correcto de los hechos.

Actividades formativas en créditos ECTS, su metodología de enseñanza-aprendizaje y su relación con las competencias que debe adquirir el estudiante

Actividades formativas Horas presenciales	Horas de trabajo autónomo	Total horas	Relación con competencias
---	---------------------------	-------------	---------------------------

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 5 de 10





Clases teóricas	22,50	0,00	22,5	[CE28.2], [CE28.1], [CE23.2], [CE16.3], [CE16.2], [CE16.1], [CE13.3], [CE6.1], [CG6], [CG13], [CG16], [CG23], [CB1], [CB2], [CB3], [CB4], [CB5]
Clases prácticas (aula / sala de demostraciones / prácticas laboratorio)	31,25	0,00	31,25	[CE28.2], [CE28.1], [CE23.2], [CE16.3], [CE16.2], [CE16.1], [CE13.4], [CE13.3], [CE13.1], [CE6.3], [CE6.2], [CE6.1], [CG6], [CG13], [CG16], [CG23], [CG28], [CB5]
Realización de seminarios u otras actividades complementarias	3,25	0,00	3,25	[CE28.1], [CE16.3], [CE16.2], [CE16.1], [CE13.3], [CE6.1], [CG6], [CG13], [CG16], [CG23], [CG28], [CB1]
Estudio/preparación de clases teóricas	0,00	33,00	33,0	[CE28.1], [CE16.3], [CE16.2], [CE16.1], [CE13.3], [CE6.1], [CG13], [CG16], [CG28], [CB3], [CB5]
Estudio/preparación de clases prácticas	0,00	45,00	45,0	[CE28.2], [CE23.2], [CE13.4], [CE13.1], [CE6.3], [CE6.2], [CE6.1], [CG23], [CB1], [CB2], [CB3], [CB4]
Preparación de exámenes	0,00	12,00	12,0	[CE28.1], [CE16.3], [CE16.2], [CE16.1], [CE13.3], [CG13], [CG16], [CG28], [CB1], [CB3], [CB4]
Realización de exámenes	3,00	0,00	3,0	[CE28.2], [CE28.1], [CE23.2], [CE16.3], [CE16.2], [CE16.1], [CE13.4], [CE13.3], [CE13.1], [CE6.3], [CE6.2], [CE6.1], [CG6], [CG16], [CG28], [CB1], [CB3], [CB4]
Total horas	60,00	90,00	150,00	

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 6 de 10





Total ECTS	6,00	
------------	------	--

# 8. Bibliografía / Recursos

#### Bibliografía Básica

- Material proporcionado por la profesora, ubicado en el aula virtual de la asignatura.
- Libro de texto: Ja, gerne A1. Deutsch im Tourismus. Ed. Cornelsen.

# Bibliografía Complementaria

- Diccionario alemán-español, español-alemán de las editoriales Hueber, Langenscheidt o similares, tamaño mediano o grande.

#### **Otros Recursos**

- Campus virtual:

http://moodle.iriarteuniversidad.es

- Diccionarios online:

www.leo.org

http://es.pons.eu/

- Ejercicios online:

http://krohr.webs.ull.es/uebungen1.html

http://krohr.webs.ull.es/uebungen2.html

#### 9. Sistema de evaluación y calificación

# Descripción

#### **EVALUACIÓN CONTINUA**

El sistema de evaluación valorará el progreso del estudiante a través de la realización de las actividades programadas que se distribuirán en:

Pruebas evaluativas

Examen oral

Prueba final

**EVALUACIÓN ÚNICA** 

- a) Examen escrito
- b) Examen oral

Para pasar al examen oral es necesario aprobar el examen escrito con un 5 sobre 10. En caso de que el alumnado no supere la prueba escrita no será convocado para la prueba oral.

Para superar la evaluación única es imprescindible aprobar la prueba escrita y oral con, al menos, un 5 sobre 10 en cada una de ellas. La prueba oral tendrá una duración de 15 minutos por estudiante.

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 7 de 10





En caso de aprobar el examen escrito y suspender el examen oral, la nota que aparecerá en actas será la del examen oral. El alumnado de evaluación única tendrá derecho a que se le guarde la nota del examen escrito o de alguna de sus partes durante el curso académico.

# Estrategia Evaluativa

Tine de muselo	0	ania <b>D</b> ana dana ati'
Tipo de prueba	Competencias Crit	eriosonderación
Pruebas de desarrollo	[CB5], [CB4], [CB3], [CB2], [CB1], [CG28], [CG23], [CG16], [CG13], [CG6], [CE6.1], [CE6.2], [CE6.3], [CE13.1], [CE13.3], [CE13.4], [CE16.1], [CE16.2], [CE16.3], [CE23.2], [CE28.1],	35,00 %
Trabajos y proyectos	[CB5], [CB4], [CB3], [CB2], [CB1], [CG28], [CG23], [CG16], [CG13], [CG6], [CE6.1], [CE6.2], [CE6.3], [CE13.1], [CE13.3], [CE13.4], [CE16.1], [CE16.2], [CE16.3], [CE23.2], [CE28.1], [CE28.2]	10,00 %
Pruebas orales	[CB5], [CB4], [CB3], [CB2], [CB1], [CG28], [CG23], [CG16], [CG13], [CG6], [CE6.1], [CE6.2], [CE6.3], [CE13.1], [CE13.3], [CE13.4], [CE16.1], [CE16.2], [CE16.3], [CE23.2], [CE28.1], [CE28.2]	45,00 %

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 8 de 10





Participación	[CB5], [CB4], [CB3], [CB2], [CB1], [CG28], [CG23], [CG16], [CG13], [CG6], [CE6.1], [CE6.2], [CE6.3], [CE13.1], [CE13.3], [CE13.4], [CE16.1], [CE16.2], [CE16.3], [CE23.2], [CE28.1],	10,00 %
---------------	--	---------

# 10. Resultados de Aprendizaje

- Ampliación del espectro de situaciones comunicativas de la lengua alemana específica del sector turístico, así como de las competencias comunicativas en lo relativo a expresión, comprensión, interacción y mediación, potenciando en este caso la comunicación escrita y utilizando para ello las TIC.
- Obtención del nivel A1+.

# 11. Cronograma / calendario de la asignatura

# Descripción

- En las clases teóricas presenciales se desarrollan la expresión escrita, comprensión escrita y oral así como actividades que profundizan y amplían las competencias lingüísticas. Las actividades que se plantean en las clases prácticas se centran en la interacción oral.
- Dentro de las horas de trabajo autónomo del alumno, se incluyen las destinadas semanalmente al repaso de los contenidos explicados durante las clases teóricas y prácticas de esa semana la preparación de actividades programadas en la asignatura, así como las dedicadas a la preparación del examen final.
- \*La distribución de los temas por semana es orientativa (incluyendo las pruebas evaluativas), puede sufrir cambios según las necesidades de organización docente.

	Segundo cuatrimestre							
Semana	Temas	Actividades de enseñanza aprendizaje	Horas de trabajo presencial	Horas de trabajo autónomo	Total			
Semana 1:	Situation 1		2.50	1.25	3.75			
Semana 2:	Situation 1		2.50	4.50	7.00			
Semana 3:	Situation 1		3.75	5.50	9.25			

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 9 de 10





18:	Evaluación	la preparación de la evaluación  Total	3.00	12.75 102.75	15.75 165.75
Semana 15: Semana 16 a	Situation 4	Evaluación y trabajo autónomo del alumno para	6.75	9.75	16.50
Semana 14:	Situation 4		3.75	9.75	13.50
Semana 13:	Situation 4		3.75	9.75	13.50
Semana 12:	Situation 3		3.75	5.50	9.25
Semana 11:	Situation 3		5.25	5.50	10.75
Semana 10:	Situation 3		3.75	5.50	9.25
Semana 9:	Situation 3		3.75	5.50	9.25
Semana 8:	Situation 2		3.75	5.50	9.25
Semana 7:	Situation 2		3.75	5.50	9.25
Semana 6:	Situation 2		3.75	5.50	9.25
Semana 5:	Situation 2		3.75	5.50	9.25
Semana 4:	Situation 1		5.50	5.50	11.00

Última modificación: **08-07-2021** Aprobación: **16-07-2021** Página 10 de 10